

# Déli Hírlap

Universitáti Regala  
din S.L.U.  
M. 167 1032  
EXEMPLAR LEI

P1777

SZERDA, 1931. APRILIS 1.

BÁNSÁGI  
MAGYAR NAPILAP

TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 74. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ:  
VUCHETICH ENDRE D.

## A vámunió

kérdésben tegnap új tanaus hangzott el Parisban Briand külügyminiszter reszerol es kritikajaval az volt a célja, hogy Angnat határozott analogiailasra bírja ebben az ügyben. Mikém azonban Londonból jelentik, Briand nem erte el célját, mert az angol politikai körök nem változtatták meg eddigi állaspontjukat. A Daily Herald nyilván sugalmazás alapján azt írta, hogy Briand szavaiban Angliával szemben burkolt fenyegetés is volt arra az esetre, ha az angolok nem csatlakoznak a franciák által kezdeményezett tülakozási mozgalomhoz. Anglia nem hagyja magát sem rábeszéléstől, sem pedig fenyegetéstől befolyásolni és megvárja, amíg a német-osztrak vámegyezeséget a szakértők megvizsgálják. Ha megállapítják, hogy a szerződés nem ütközik bele a genfi vámegyezménybe és jogilag kifogástalan, akkor Anglia részéről az ügy el van intézve. A Journal de Paris arról számol be, hogy a csehszlovák kormány ellenakcióra készül és erre vonatkozólag már lépéseket is tett Belgrádban e Athenben. A cseheknek az a szándékuk, hogy a dunai államokat külön vámunióban egyesítsék. A Neues Wiener Tagblatt azt írja, hogy Benes csehszlovák külügyminisztert nem lephette meg különösképpen a német-osztrak vámunió, mert legutóbbi berlini tartózkodása idején felhívták a vámunióhoz való csatlakozásra, azonban Benes akkor kiterő választ adott. Egyébként — írja a lap — Berlinben még mindig nagy a lelkesedés a vámunió fölött, ellenben Bécsben az emberek már napirendre tértek fölötte, legalább úgy emlegetik, hogy a vámunió átmenetileg drágaságot fog okozni. A párisi Journal komoly cikkben foglalkozik a német-osztrak vámunióval. A Habsburgok bukása óta — ugymond — elintézetnek látták Ausztriát és azt hitték, hogy az lesülved a balkáni nyíróra. Most aztán kiderült, hogy Ausztria nem volt tén. len, de még kevésbé volt tén. Nemetország, amikor Ausztriát és Magyarországot igyekszik érdekkörébe vonni.

Briand vádjaival szemben Curtius német külügyminiszter az egyik újságban nyilatkozatot tett közé, amelyben kijelenti, hogy a vadak nem illetik Németországot, mert nem csinált titkot szándékából és nem szánta a vámuniót meglepetésnek Európa számára. A vámunió szerződése teljesen a békeszerződések keretében mozog, amiről a szakértők meggyőződhetnek.

## Az árdrágítók sorába lép az állam a telefontarifa felemelésével

A parlament gőzerővel folytatja a gyorstalpaló törvényalkotást. A kamara tegnapi ülésén a Morgan társaság által tervezett telefondrágítással foglalkoztak. Lupu Miklós dr. általános érdeklődés között terjesztette elő a telefon drágítása ügyében bejelentett interpellációját. Összehasonlítja a külföldi államok telefontarifáit a román telefondíjakkal és megállapítja, hogy jelenleg is a román telefondíjszabás a legdrágább. Amikor Morganék a telefondíjszabás emelését kérték, azt a közlekedésügyi minisz-

terium illetékes tanácsa elutasította. Raducanu közlekedésügyi miniszter azonban a kamara és a bizottság megkerülésével minisztertanács elé vitte az ügyet, amely az emelést megszavazta. Raducanu félrevezette a minisztertanácsot, amikor ennek a tarifának megszavazására bírta.

Raducanu miniszter: A felemelt tarifa nem most lép életbe, hanem csak akkor, amikor a telefonszolgálat megvalósította azokat a modern beruházásokat, amelyeket tervbe vett. Az investálások után

kérheti csak a magasabb tarifát.

Lupu dr.: Ha így áll az ügy, akkor miért volt a miniszternek olyan sürgős a felemelt tarifa nyilvánosságra való hozatala, sőt azt a hivatalos lapban is közöltették már. Bizalmatlanságot fejezem ki Raducanu miniszter iránt és ha a kormány szolidaritást vállal Raducanuval, akkor vállalják is a felelősséget ezért az indokolatlan állami árdrágításért.

Utána P. Joanitescu ugyan csak a telefondrágítás ellen beszélt.

## Harmincöt millió leit törölt

a reviziós bizottság Temesvár idei költségvetéséből a vállalatok és a belső közigazgatás kiadásainál

## Leszállították a polgármesteri fizetést

A kormányzás reviziós bizottsága négy heti munka után elkészült a városi költségvetés felülvizsgálásával és a reviziós bizottság döntését Pauc Frigyes bizottsági előadó tegnapi írásba foglalta. A határozatot a módosított városi költségvetéssel együtt ma délelőtt küldik el a városi vezetőségnek. A reviziós bizottság a költségvetésben nagyobb módosításokat ajánl a városi vezetőségnek.

A városi vállalatoknál a kormányzás a villany árának az eddigi 15 lei 40 bani kilowattóránkénti ár helyett 14 leit javasol. A csatornázási díjat 4.7 leiről 4 leire kéri leszállítani. A víz árát az eddigi tíz leies hektoliterenkénti ár helyett pedig kilenc leiben kéri megszabni.

A reviziós bizottság a különböző városi üzemeknél működő tisztviselőknél szokásos évi remunerációját, azaz a tizenharmadik hónap gyanánt beállított fizetést törölte, mert erre törvényes alap nincsen.

Törölték azt is, hogy a főpolgármester, vagy más városi főtisztviselő, a városi vállalatok jövedelméből jutalékot kapjon. A jövedelmekből csak azon városi vállalatokat vezető igazgatók részesülhetnek, akiknek erre a szerződésben külön kikötésük van. Azok az igazgatók, akiknek szerződése ilyen kötelezettséget a város részéről nem tartalmaz, azok sem kaphatnak a városi vállalatok

jövedelméből. A bizottság ama nézetének adott kifejezést, hogy ezen részesedések eltörlésével le kell szállítani a vállalatok által termelt villany, víz, gáz árát, hogy a takarékosági elv érvényesülésével a lakosság terhein enyhítsen.

Külön érdekes része a döntésnek az, amely a belső közigazgatás költségeivel foglalkozik.

A reviziós bizottság a főpolgármester fizetését jelenlegi harmincötezer lei helyett havi huszonötezer leiben állapította meg és ötezer lei havonkénti reprezentációs költséget engedélyez.

Az alpolgármester fizetését 16.666 leiben állapította meg és az alpolgármester reprezentációs költséget nem kap. Az alpolgármester tényleges fizetése most, az áldozati adó levonása után 22.000 lei. Törölte a reviziós bizottság a főjegyzőnek megszavazott reprezentációs költségét is. Külön foglalkozik az állandó választmány működésével. Jelenleg az állandó választmány tagjai minden ülés után ötszáz lei díjazást kapnak és annyi ülést tartanak, amennyi szükségesnek mutatkozik.

A reviziós bizottság szigorúan előírja, hogy az állandó választmány hetenként csak két ülést tarthat és csak alaposan indokolt esetben kivételes alkalomkor tarthat harma-

dik ülést is. A városi nagytanácsnak a különböző felügyelőbizottságokban helyet foglaló tagjai minden egyes ülés alkalmával ötszáz lei díjazásban részesültek. Ezt a díjazást a reviziós bizottság törölte és megállapította, hogy a városi nagytanács tagjait a köz bizalmából kerültek a nagytanácsba, ez a nagytanácsi tagság kötelezettségeikkel jár és ezért a felügyelőbizottsági ülések után díjazást nem követelhetnek. Kimondotta a reviziós bizottság azt is, hogy a tizenharmadik hónapi fizetést a városi tisztviselőknek sem engedélyezi.

Összesen harmincöt millió leit tesz ki az a redukció, amelyet a reviziós bizottság a városi költségvetésben eszközölt. A városi nagytanács a reviziós bizottság döntésével április havi közgyűlésén foglalkozik.

Jogi szempontból is érdekes a reviziós bizottság határozata. A törvény értelmében ugyanis a reviziós bizottság a költségvetés módosítása tekintetében csak tanácsadási joggal bír és javaslatba hozhatja az általa kívánt változtatásokat. Amennyiben a városi közgyűlés ezekhez nem járulna hozzá, nyílt kérdés marad, vajjon a városi vezetőséget lehet-e kényszeríteni arra, hogy ezeket a módosításokat keresztül is vigye.



# Izgalmas lefolyású közgyűlés

keretében foglalkoztak a Charitas temetkezési egyesület ügykezelésével és vizsgálóbizottságot választottak

## A többség a felmentvényt nem adta meg

A Charitas temesvári temetkezési egyesület a gyárvárosi Vigadó nagytermében tartotta évi közgyűlését, amely mindvégig izgalmas hangulatban folyt le. A közgyűlést Légrády István elnök nyitotta meg, majd Prandl Gyula titkár terjesztette elő a jelentést és a zárszámadásokat. A titkári jelentés megemlékezik arról, hogy Hey Artur, az egyesület elhunyt titkára és Légrády István elnök igénybe vették az egyesület pénzt. Kéri a jelentés és a zárszámadások elfogadását.

Elsőnek ifj. Hey Artur szólalt fel. Foglalkozik Légrády elnök tartozásával és hivatkozik arra, hogy az elmúlt évi közgyűlésen a kintlévőségek fedezésére egy takarékkönyv szerepelt.

Megállapítja, hogy elhunyt apja számláját mindeztideig nem rendezték. Szóváteszi, hogy egy Gratz nevű tisztviselő huszonháromezer lei elikkasztása után megszökött. Éppen ezért vizsgálóbizottság kiküldését kéri.

Egy hang: Mi van az elnök ügyével és tartozásával!

Lázár Illés nyugalmazott hivatalfőnök: Mi van a többi adóssággal! Hol van erre a fedezet!?

Prandl Gyula titkár válaszol a felszólalásokra. Utal arra, hogy az egyesület életképes, de vasmarokkal kell vezetni az ügyeket.

Ezután Légrády István elnök szólalt fel. Elmondotta, hogy ő egy jóhiszemű barát tévedés áldozata. Hey Artur és közöttük fennállott negyven éves barátságának tudható be az a tartozás, amely őt terheli. Ő helytállott Hey Arturért. Szegény ember vagyok — mondotta — nincsen egyebem, ami rajtam van, Hey Artur pedig házat hagyott hátra. Ezideig nem akartam a nyilvánosság elé jönni azzal, hogy Hey titkos takarékkönyvet kezelt, amelyben negyedmillió lejt meghaladó összeg volt és azok az összegek, amelyekért én vállaltam garanciát, ide kerültek.

Mindig a közért dolgoztam és én voltam az, aki ötvenezer lei kölcsöntökével alapítottam meg ezt az egyesületet. Baráti tévedés áldozata vagyok — fejezte be felszólalását — és ennek konzekvenciáit viselem is.

### Zongorázik?

### Hegedül?

### Van gramofonja?

Kottát, hangszert, lemezt addig ne vásároljon, amíg az új magyar zeneműkereskedés árjegyzékét nem látta! Árunk minden más cég árainál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cím: Seala, Bucuresti, Cas. Post. 101. (586)

Lázár Illés: Az ellenőrök miért nem tettek jelentést ezekről a dolgokról?

Prandl Gyula: Az egyesületnél 299.000 leiről szóló váltója fekszik el Légrády István elnöknek. Ezeket meg is óvatoltuk, de nem pereltük.

Hey: Az alapításhoz az én apám is hozzájárult. Az én apám is adott 50.000 leit.

Prandl Gyula: A könyvekben az 1927. évi elszámolásoknál a Légrády—Hey kölcsön címén 50.000 lei szerepel, amelyet visszafizettünk.

Hey: Ami a házat illeti, azt a saját kezünk munkájából szereztük.

Felkiáltások: Mi van a titkos bankbetétekkel?

Hey: Ezt bizonyítani kell!

Ungváry Jenő megállapítja, hogy a személyeskedő élű felszólalásoknak sok értelme nincsen. Kifogásolja, hogy a választmány nem tartott előkészítő ülést.

Azok, akik a Charitasba a tiz és husz leiket befizetik, ezt a szájkuktól vonják el, hogy halálozásuk esetében eltemethessék őket. Indítványozza, hogy pártatlan bizottságot küldjenek ki az ügymenet felülvizsgálására.

Divékry Kristóf véleménye szerint Légrády a tartozására fedezetet nyújtott, de kérde, mi van Hey tartozásával. Az a véleménye, hogy az egyesület Hey házára táblázta sa be magát. Tiltakozik az egyesület feloszlata ellen.

Bánffy Mihály erőlyes hangon

## Erős viharral küzdött a Zeppelin léghajó magyarországi körrepülése alkalmával

A Graf Zeppelin német óriási léghajó vasárnap meglátogatta Magyarországot. A léghajó a Csepel-szigeten kötött ki, ahol már kora reggel körülbelül ötvenezer ember gyülekezett össze. A Zeppelin szombat este tizenegy órakor indult el Friedrichshafenből Budapest felé és noha utközben mindenütt nagy viharral, havazással és esővel küzdött, vasárnap reggel félkilencor mégis pontosan megérkezett Budapestre. A németországi utasok kiszállottak és fölszálltak azok, akik a magyarországi körrepülésre váltották meg jegyeiket. Minthogy azonban a nagy szél miatt a Zeppelin nem maradhatott sokáig egy helyben Csepelen, azért a körrepülés egy órával előbb kezdődött, mint tervezték. Ennek következménye volt, hogy több magyarországi utas — köztük Bethlen István gróf miniszterelnök — elkésett. A

tiltakozik az ellen, hogy az egyesület pénztárából százezreket vesznek igénybe. Olyan embert kíván az egyesület élére, akinek vagyona van. A választmány mondjon le és vizsgálják felül az ügymenetet.

Roosz Péter alelnök megállapítja, hogy az egyesületben zürzavar van és ennek tisztázására ő maga is bizottság kiküldése mellett foglal állást.

Mumpert János indítványozza, küldjék ki a vizsgálóbizottságot és a felmentvényt ne adja meg a közgyűlés.

Légrády István szavazásra teszi fel a kérdést, vajjon megadja-e a közgyűlés a felmentvényt.

A felmentvényt nem adták meg és a közgyűlés többi pontját is csak a vizsgálóbizottság jelentésének megérte után tűzik ismét napirendre.

Légrády István ezután átadja az elnöki széklet Bánffy Mihály korlelnöknek és megválasztották a vizsgálóbizottságot, amelynek tagjai Szabó Jakab, Schihoffer János, Lázár Illés, Bíró Árpád, Filipp Mihály, Divékry Kristóf, Neumann Alfréd. Mumpert János és Láng Vilmos.

A bizottság a Charitas könyveinek felülvizsgálására megkezdte munkáját és későbbi időpontban egybehívandó rendkívüli közgyűlésnek tesz majd jelentést, amely után a további magatartás tekintetében dönteni fog.

Graf Zeppelin Miskolc felé indult, majd Debrecen irányába fordult, azután elhaladt Szeged, Mezőtúr, Kenderes, Kiskunfélegyháza, Kecskemét és Pestszentlőrinc fölött, miközben mindenütt erős viharral küzdött és délután három órakor ismét Csepelen volt. A magyarországi utasok leszállottak, a németországi utasok elfoglalták helyüket és a Zeppelin fölvette a postai szállítmányokat, azután elindult vissza Friedrichshafenbe. Az esti órákban minden baj nélkül megérkezett Friedrichshafenbe. Lehmann kapitány, aki az Amerikában levő Eckener kapitány helyett vezette a léghajót, kijelentette, hogy eddig ez volt a legnehezebb útja Zeppelinnek és éppen azért örvendés, hogy minden baj nélkül simán folyt le.



### Sodronykerítésfonatok

horganyzott sodronyból 15 lei m<sup>2</sup>-kénti árban  
jó tartós és olcsó továbbá  
vaskapuk, ajtók, vas, és rézbutorok  
réndkívül előnyösen kaphatók

BOZSAK M. és FIA R.-T. cégnél

Gyár és főlerakat: Temesvár-Gyár, Alsóárók-u. 10. Lerakat Temesvár-Jósefv., Hunyadi-u. 16. Ártap ingyen! Nagy választék!

## Felcségen

éveken keresztül panaszkodott a gyomorsav túltengése és a gyomor és bél erjedései miatt, amióta azonban

### Magnesium-Perhydrol-t

használ a szó szoros értelmében felvirágzott. Ne felejtse el az Ön felesége is jobban fogja magát érezni ha Magnesium-Perhydrol-t fog használni.

A fenti cikk tablettákban minden gyógyszerárban és drogueriaiban kapható!

Magnesium Perhydrol

E. MERCK, DARMSTADT

világhírű német gyógyszervegyészet gyár készítménye!

Csak eredeti készítményt fogadjon el!

## Társasága előtt kétszer magára lőtt egy fiatal mérnök

Vasárnap este feltűnt keito öngyilkossági kísérlet történt a józsefvárosi Begabal-sor 26. számú házban. Az öngyilkossági kísérletet Steingaszner Sándor, a Vadászerdei-uton lakó huszonnyolc éves mérnök követte el, aki revolverével a mellébe lőtt. Steingaszner már hosszabb idő óta állásnélkül volt, ami a fiatal mért annál inkább is elkeserítette, mert egy józsefvárosi leánynak udvarolt, akit feleségül akart venni. Már az esküvő napját is kitűzték, amikor a mérnök elvesztette állását. Ettől kezdve a fiatal emberen a buskomorság jelei mutatkoztak. Steingaszner Sándor a vasárnap délután menyasszonyával együtt a Begabal sor 26. szám alatt lakó Petri családnál töltötte el, ahol nagyobb társaság volt együtt. A délután mindenki jó hangulatban töltötte el, amikor este nyolc órakor Steingaszner hirtelen kijelentette, hogy hazamegy. Szavaira a többi vendég is bucsuzkodni kezdett. A fiatal mérnök már a kabátját is felvette és ideges léptekkel kálvára várta a társaságot. Eközben hirtelen kirántotta revolverét és gyors egymásutánban kétszer magára lőtt. Az első golyó bal mellén, a szív felett hatolt be testébe, a másik golyó pedig a bal alsó karján ejtett sebet. A megrendítő esetről azonnal értesítették a mentőket, akik a súlyosan sebesült és eszméletlen állapotban levő mérnököt a Bega-szanatóriumba szállították. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a golyó a tüdőt átfúrta és a hátán át hagyta el a testet. Az öngyilkosjelölt mérnököt még nem tudták kihallgatni. Steingaszner állapotát az orvosok szerint súlyos, de nem életveszélyes.

### Leszál itottuk

elismerten prima asztaliborunk  
árát: literenkint üvegben 14 lei  
nagyobb mennyiségnél 12-13 lei

### Feisthannel Márton

és testvére r-i.

Józsefváros Str. Vacarescu (Bem-utca) 15. Telefon 8 99.

## Azablakon keresztül lelőtte hitelezőjét

Nagybeacsereki jelentés szerint Polacsek Béla bástyapolyai gabonakereskedő véres gyilkosságnak esett áldozatul. Polacsek Béla két év előtt Kisdiós községben vásár lási központot létesített és annak vezetésével Kalapáti Péter gazdát bizta meg. Egy ideig rendben ment a dolog, később azonban Polacsek felfedezte, hogy Kalapáti nem számol el rendesen. Az idők folyamán a differencia háromszáz ezer dinárra emelkedett. Polacsek Béla azért a bevásárlási központ vezetését átadta Szatmári Istvánnak és erről azzal értesítette Kalapáti, hogy Szatmárral megérkezik az ügyek átvételére és akkorára várja a hiányzó háromszáz ezer dinár megfizetését is. Polacsek és Szatmári megérkeztek Kisdiósra és Kalapáti háza felé tartottak. Mikor már közel voltak céljukhoz, az ablakon keresztül két lövés dörögött el és Polacsek, akit mindkét golyó szíven talált, holtan rogyott össze. A harminchat éves Polacsek Bélát felesége és két árvája gyászolja. A gyilkos Kalapáti Pétert letartóztatták.

## Összetűzés

Bukarest utcáin az ifjuság és a rendőrség közt

A Cultul Patriei egyesület Bukarestben Stefanescu Marin egyetemi tanár elnökle mellett gyűlést tartott, amelyen Cătușeanu kolozsvári egyetemi tanárral az élén tulyomó részben egyetemi ifjuság vett részt. A gyűlésen mindvégig szenvedélyes hangulat uralkodott és a felszólalások után elhatározták, hogy a királyi palota elé vonulnak. Erről az elhatározásról a hatóságok is tudomást szereztek és a királyi palotát esendőr- és rendőrkordon vette körül. A tömeg a Calea Victoriei-án át ért a királyi palota elé, ahol Protopenescu vezetőügyész felszólította, hogy rendben oszlojanak szét. Ennek a felszólításnak nem tettek eleget, hanem áttörték a csendőrkordont, azonban a rendőrökkel találták magukat szemközt, akik gummibotokkal nyomták vissza a tüntetőket. Közben a rendőrség és a tömeg között közélharc támadt és számosan megsebesültek. A súlyosan sérülteket a Colcea kórházba szállították. A tüntetők végre elvonultak a királyi palota elől és a Brătianu Bulevardon át a Vitez Mihály szobor elé mentek, ahol lelkesítő beszédek hangzottak el. Innen Cătușeanu tanárt kikisérték az állomáshoz. Délután a rend már helyreállt. Késő estig Bukarest utcáin megerősített járőrök cirkáltak, de újabb rendezavarásra nem került sor. Az összetűzés ügyében a belügyminisztérium megindította a vizsgálatot.

**MEGSÉRTŐDÖTT LYON POLGÁRMESTERE.** Herriot, a radikális párt vezére, volt francia miniszterelnök, aki egyben Lyon polgármestere is, lemondott a polgármestere állásáról. A lemondás oka, hogy a legutóbbi községtanácsi választáson a szocialisták nem kaptak többséget. Erre levonta a konzekvenciákat és lemondott.

## Ujabb kihallgatások meglepetéseket ígérnek a temesvári feketeszesz-ügyben

A táblai vádtanács szombaton visszaküldötte Jonascu vizsgálóbírónak a feketeszesz-üzelmekre vonatkozó iratokat és így már akadály nem volt annak, hogy a vizsgálóbíró a tegnapi beidézett tanukat kihallgassa. Tegnap délelőtt Grüner Miksát hallgatta ki a vizsgálóbíró. Grüner után a Friedmann-féle cég öt alkalmazottjának kihallgatására került sor. Délben egy óraker a kihallgatások befejezést nyertek és utána a vizsgálóbíró megállapította az április hónapban eszközlendő többi kihallgatások határidejét. Eszerint április másodikán, harmadikán, hetedikén és nyolcadikán kerülnek a többi tanuk a vizsgálóbíró elé. Közülük nagyon sok aradi is szerepel. A jövő héten

letelik az a harminc napos vizsgálati fogság, amelyet Cismarescu szeszfelügyelő, Grüner Miksa és Friedmann Béla ellen rendeltek el és a törvényszék április nyolcadikán dönt, hogy a fogságot továbbra is fentartja-e.

Tegnap délután Varodin ezredes, vezérfelügyelő, aki a feketeszesz-üzelmekben a nyomozást vezette, engedélyt nyert a vizsgálóbírótól, hogy az ügy pénzügyi természetű oldalára vonatkozó vizsgálatot folytathassa. Varodin ezuttal kihallgatta Dán Arturt, Friedmann Bélát és Grüner Miksát és szembevitte őket azokkal az alkalmazottakkal, akiket Jonascu vizsgálóbíró délelőtt hallgatott ki.

## Felugrott az induló vonatra és átutazott a határon Kövér Gusztáv dr. utlevélvizsgálat nélkül

Emlékeztet, hogy Nagyváradon Kövér Gusztáv dr. nemrég utlevélet kért és külföldre akart utazni, hogy résztvegyen az európai csillag-turás autóversenyben. Az utlevélet azonban azon a címen, hogy ellene bírósági eljárás van folyamatban, a nagyváradi rendőrség nem adta ki. Kövér Gusztáv dr. erre a budapesti román követségtől szerzett magának utlevélet. Mikor a rendőrség erről tudomást szerzett, Kövér Gusztáv dr.-nál házkutatást tartottak, hogy az utlevélet elkobozzák. Az utlevélet azonban nem találták meg és azt Kövér Gusztáv dr. ismételt felszólításra sem adta ki. Az autóverseny most kezdődik és Kövér Gusztáv dr. szombaton elutazott Nagyváradról. Kiment a biharpüspöki állomásra és ott beszélgetett a vámhivatalokkal, amikor a Magyarország felé haladó vonat el-

indult, Kövér Gusztáv dr. a mozgásban levő vonatra felugrott és pár perc múlva már Biharkeresztes magyar határállomáson volt. Ott felmutatta a budapesti román követségen kapott utlevélet, amelyet rendben találtak és lebélyegeztek. A nagyváradi hatóságok csak este tudták meg, hogy Kövér Gusztáv dr. túl van a határon. A hadbírósg tiltott határátlépés miatt megindította ellene az eljárást. Kövér Gusztáv dr. három hét múlva szándékozik visszatérni Nagyváradra. Elutazása előtt azért nem mutatta föl a határhatóságoknak utlevélet, mert azt elkobozták volna tőle és nem engedték volna elutazni.

Hír szerint Kövér Gusztáv dr. Bukaresten kihallgatást kér a nemzetközi autóversenyen résztvevő Miklós heregtől, akinek védelmét kéri az üldözések ellen.

## Szakértő

vizsgálja felül a Turul cipőgyár üzleti könyveit

A Turul cipőgyár kisebbségi részvényesei — amint arról többször írtunk — feljelentést tettek ismeretlen tettesek ellen és a Turul állítólag külföldre mentett vagyonának kinyomozását kérték. A feljelentés az ismeretlen tetteseket bűnös ügykezeléssel is gyanúsítja. Az ügyészség a feljelentést Jonascu Miklós vizsgálóbírónak küldötte meg, aki már megkezdte az előzetes vizsgálatot. Tegnap a vizsgálóbíró Theodorovici Jonelt, a Timisiana cégjegyzőjét nevezte ki könyvszakértőnek, akinek feladata lesz a Turul üzleti könyveinek átvizsgálása. A könyvszakértő jelentésétől függetlenül a vizsgálóbíró folytatja a vizsgálatot és április tizenhetedikére érdekes kihallgatásokat tűzött ki. Beidézte ekkor a Turul cipőgyárnak összes volt igazgatósági tagjait és igazgatóit. Ezen vallomások részleteitől függ, hogy a vizsgálóbíró a vizsgálat további részében milyen eljárást követ. Amennyiben a feljelentők letétbe helyezik a könyvszakértő díjazását, úgy a vizsgálóbíró elrendeli a Turul könyveinek megvizsgálását, amelyekre különben az április tizenhetedikén eszközlendő kihallgatás alkalmával is szükségessége lesz.

## Barátságtalan lépés a laibachi katolikus érsekkel szemben

Az olasz-jugoszláv feszültség már régen nemcsak a politikában, hanem kulturális és gazdasági téren is megnyilvánul. Most pedig átvitték azt vallási térre is. A görzi püspökség területén most rendezik az egyházmegye jubileumi ünnepségeit és ezen részt akart venni Jehlics laibachi katolikus érsek is, akinek fennhatósága alá a görzi egyházmegye tartozik. Meg is szerezte a szükséges utlevélet és Görzben már nagy előkészületek folytak a fogadtatására. Azonban amikor a határra érkezett, az a meglepetés érte, hogy az olaszok nem engedték tovább és vissza kellett fordulnia. Eljárásukat azzal okolták meg, hogy Jehlics érsek látogatása nagy táperőt nyújtana az olaszországi szláv propagandának. Jehlics érsek az ellene tanúsított barátságtalan olasz eljárással azzal válaszolt, hogy visszaadta olasz rendjeleit, amelyeket levél kíséretében küldött meg a laibachi olasz főkonzulnak, akivel közölte, hogy nem kívánja kintüntetéseit viselni olyan államnak, amely nem engedi be a területére. Jehlics tulajdonosa volt a legmagasabb olasz kintüntetéseknél, így többek között tulajdonosa volt a Szent Mária és Szent Lázár rendjeleknek is.

## NAGYSZENTMIKLÓSON

**NINCS NYUGDIJ.** Nagyszentmiklóson is nagy kinnal-keservvel kapják meg a nyugdíjasok nyugdíjaikat amelyekre heteket, hónapokat kell várniok. A február elsején esedékes nyugdíjat nagy nehezen megkapták március 10-én, a márciusra azonban még ma is várnak. A húsvéti ünnepek küszöbön vannak és a nagyszentmiklósi nyugdíjasoknak annyi pénzük sincsen, hogy húsvétra száraz kenyeret vegyenek.

### Óriási nyeremények a 25-ik állami osztrák osztalysorsjátékon.

Kísérlelje megszerzéséjét és rendeljen azonnal

800.000 Schillinget vagy cca. 20 millió Leit nyerhet egy sorsjeggyel.

Össznyeremény:

**Schilling 13,406.400 = Lei 335,160.000**

81.000 sorsjegyre 42.000 nyeremény esik, tehát a sorsjegyek fele nyer. Rendeljen azonnal az alábbi megrendelőjegyben.

**SCHWALM & Co.-nál, Wien I.,**

Reichsrathstrasse 11.

Tessék ezen szerencseszámokból választani.

4.131	12.082	24.942	43.806	59.433	64.391
-------	--------	--------	--------	--------	--------

Az I. osztály huzása már május 19—21 1931.

Sorsjegyárak:

Egész: S. 48 = Lei 1200 Fél: S. 24 = Lei 600 Negyed: S. 12 = Lei 300

Itt kivágni, borítékba tenni és beküldeni:

**Tek. Schwalm és Társa Bankház, Wien I.,**  
Reichsrathstrasse 11-k.

Kérem címre a következő sorsjegyeket és hivatalos játéktervet elküldeni:  
..... drb egész sorsjegy á 1200 Lei, ..... drb. fél sorsjegy á 600 Lei,  
..... drb. negyed sorsjegy á 300 Lei.

A sorsjegyekért járó összeget ..... Leit mellékelten küldöm, egyidejűleg címére átutalom. \*)

Név .....

Foglalkozás .....

Teljes cím .....

(Olvasható írást kérünk)

\*) Nem megfelelő törölni.

# Dél Hírnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-  
TER 4. SZÁM.**

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

### ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 50, negyedévre 240, fél-  
évre 450, évente 900 lei. — Kül-  
földre: havonta 110, negyedévre  
330, félévre 600, évente 1200 lei,  
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a  
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányati Nyomda R.T.  
nyomása.

## Élénk sport a hófúvásos pályákon

A tehetséges fiatalok számára szép va-  
sárnapi sportról számolhatunk be. A  
Ripensia a Beogradskival mérkőzött  
és 4:3 (2:1) arányban a temesvári  
proficsapat kikapott. A csütörtök kap-  
kodása és a balsors eredményezték a  
vereséget. A bajnoki mérkőzések sorá-  
n a TMPE—Kimiszi 1:0 (0:0), UDR—  
Politechnica 2:0 (2:0), Gyapjúipar—  
Kadima 2:0 (1:0) eredményt értek el.  
A második osztályban a következő  
mérkőzések voltak: Rapid—Hajduk  
1:0 (1:0), Patria—Hertha 2:0 (0:0),  
Fratelia—ZsSE 3:1, Vulturii—Juven-  
tus 4:0 (0:0), Electrica—Amatőr 4:2  
(2:1), Banatul—Tricolor barátságos  
mérkőzés 1:0 (1:0).

### Lugoson

Vulturii—Germania 9:0 (2:0), LMPE  
—Facsádi (Sportklub) 3:0 (3:0) ered-  
ményt értek el.

### Budapestben

Profibajnokság eredményei: Újpest—  
Budai 7:1 (4:0), Pérenevaros—Nemzeti  
2:2 (1:0), Vasas—Sabaria 4:0 (2:0),  
Bástya—Pécsbaranya 4:1 (2:0). A  
Hungaria Berlinben játszott és a Ten-  
nis Borussia 4:1 arányban legyőzte.  
Chemnitzben a Hungaria a Polizei  
Sportverein felett 6:3 arányú győzel-  
met aratott.

### Bernben

Olaszország—Svájc válogatott mérkő-  
zés folyt le 1:1 (0:0) döntetlenül. A  
svájci csapat lelkesen játszott, a  
mérkőzés az Európa-kupaért folyt le.

\* **FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐ-  
FIZETŐINKHOZ.** Felkérjük mind-  
azon előfizetőinket, akik az előfizetési  
díjjal hátralékban vannak és erre  
vonatkozólag külön névreszóló felszólí-  
tást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a  
hátralékot mielőbb rendezni szivesked-  
jenek, mert ellenkező esetben kényte-  
rűnek leszünk a lap további küldését  
beszüntetni és követelésünket érvény-  
síteni.  
Orvosi kinevezés. A lugosi műn-  
kásbiztosító pénztárnak eddig nem  
volt szemorvosa és a szembetegek ke-  
zelését Popovici dr. temesvári be-  
legpénztári szemorvos látta el, aki  
minden vasárnap Lugosra utazott. A  
közegészségügyi miniszter ezen a  
hátrányon most segített, amennyiben  
Muntean Viktor dr. szemspecialis-  
tát kinevezte a lugosi munkásbiztosító  
pénztárhoz.

## A gyárvárosi katolikus hitközség új elnöke letette az esküt és kifejtette programját

A Bárány-utcai zárda diszterme  
vasárnap délelőtt komoly arcu, ün-  
neplőbe öltözött férfiakkal volt tele,  
akik egybesereglettek a gyárvá-  
rosi római katolikus hitközség évi  
közgyűlésére. Mielőtt a közgyűlés  
megkezdődött volna, Rech K.  
Géza esperesplébános üdvözölte a  
megjelenteket és felolvasta P a c h a  
Ágost püspök leiratát, amellyel jó-  
váhagyja a hitközségi tanács által  
összeállított új költségvetést és  
F e h é r Kristóf dr-nak a hitközség  
új elnökévé való megválasztását. A  
leirat egyben melegen emlékezik  
meg azokról az érdemeikről, ame-  
lyeket a hitközség alapítása és fej-  
lesztése körül Nemes József eddigi  
elnök szerzett, majd kijelenti a püs-  
pök, hogy Fehér Kristóf dr. szem-  
élyében a legméltóbb elnököt va-  
lasztotta a hitközség. Fehér Kris-  
tóf dr. azután Rech K. Géza plébá-  
nos felszólítására letette a hivata-  
los esküt.

Ezek után megkezdődött a köz-  
gyűlés, amelyet Fehér Kristóf dr.  
nyitott meg. A szeretet hangján  
szólt először, N e m e s Józsefről,  
aki hervadhatatlan érdemeket szer-  
zett a hitközség körül és aki csak  
testi törődöttsége miatt vonult  
vissza. A hitközség érdemeinek elis-  
merésül örökös diszelnöknek vá-  
lasztotta meg. Azután elmondotta  
az új elnök programját, amely a  
katolikus hívők kötelezségeinek lel-  
kiismeretes gyakorlásából áll. Vé-  
gül arra kérte a hitközség vala-  
mennyi tagját, hogy őrizzék meg  
egymás között a békét, az egyet-  
értést, a megértést és a két külön-  
böző anyanyelvű hívek dolgozza-

— Dobrovicescu (Szatmari nyugal-  
omba vonul. Dobrovicescu Sza-  
tmari, a Nemzeti Bank temesvári in-  
tézisének igazgatója, harminchárom  
évi szolgálat után április elsején  
nyugalomba vonul. Dobrovicescu köz-  
vetlenül az imperiumváltás után

került a jegybank temesvári intézeté-  
nek élére. Működése alatt komoly hoz-  
záértéssel vezette a jegybank ügyeit.  
Nemcsak pénzügyi, hanem társadalmi  
téren is élénk szerepet vitt. Tagja a  
kereskedelmi és iparkamara igazgató-  
választmányának és a megyei nagy-  
tanácsnak. Nyugalomba vonulása  
után nem hagyja el Temesvárt és a  
Bánságot, hanem valószínűleg egy-  
részt a pénzügyi vezérigazgatója lesz. Sa-  
ra caeeanu György aligazgató bu-

nak együtt a hitközség érdekében  
szerető testvériességben.

W o l f f Béla olvasta föl azután  
titkári jelentését. Eszerint 1925 óta  
a hitközségi tagok száma ezerhá-  
romszázról háromezeröttszázra emel-  
dett. A rossz gazdasági viszonyok  
következtében azonban a bevételek  
nem emelkedtek ilyen arányban. A  
hitközségi tagok zöme évi nyole-  
vántól kétszáznegyven leig terjedő  
hitközségi adót fizet. Csak kevesen  
vannak, akik ennél magasabb adót  
fizetnek.

B o d e n Ottó pénztáros mutatta  
be az tán a zárszámadásokat, Sz o-  
b o l o t z k y Géza pedig a hitköz-  
ség tulajdonát képező házak jöve-  
delmének elszámolását. Az ellenőri  
jelentések után a közgyűlés az ösz-  
ses jelentéseket elfogadta és a ve-  
zetőségnek a felmentvényt meg-  
adta.

Fehér Kristóf dr. elnök azután  
meleg szavak kíséretében átadta  
Nemes József volt elnöknek a mult  
ülés jegyzőkönyvének kivonatát,  
amely Nemes József diszelnöki  
megválasztásáról és érdemeinek  
jegyzőkönyvi megörökítéséről szól.  
Nemes József meghatott hangon  
válaszolt és kijelentette, hogy  
amint eddig is a hitközség fennál-  
lása óta mindenkor szívet-lelékkel  
dolgozott a hitközségért, úgy fog  
— erejéhez képest — ezután is  
mindent megtenni annak javára.

Fehér Kristóf dr. indítványára a  
közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet  
mondott a titkárnak, a pénztáros-  
nak, a házkezelőnek és ezzel a köz-  
gyűlés véget ért.

esztatta a nyugalomba vonuló igaz-  
gatót, egyben átnyújtotta neki a  
tisztviselői kar ajándékát. Dobrovi-  
cescu meghatottan válaszolt. Utóda  
P o p Valér, a Nemzeti Bank kisenevi  
fiókjának főnöke lesz, aki nagyváradi  
származású.

— Miért iszik ebéd előtt cuikát  
és anisettet? Hiszen egy pohárka  
U n d e n b e r g gyomorlikórral sok-  
kal jobban készíti elő gyomrát az  
emésztéshez, egyben megkíméli ma-  
gát rossz hangulattól és étvágyta-  
lanságtól. Udenberg likőr régen  
bevált édeskeserűs likőr, melynek  
hatása mindent felülmul. Elegendő,  
ha délben az ebéd előtt egy pohárka  
Udenberg likórt iszik, esetleg még  
egy pohárkával este lefekvés előtt.

— Marx Dezső halála. A régi Te-  
mesvár egy ismert alakja, M a r x  
Dezső nyugalmazott postásamvevő-  
segi igazgató, hatvanhét éves korá-  
ban meghalt. Marx Dezső egészen  
látatlan került a postához, ahol szor-  
galnyal, munkabírással és tudásával  
felvitte az igazgatói rangig. Kéce-  
ben a város társadalmi életében is  
nagy szerepet játszott, amikor azon-  
ban évek előtti betegeskedése miatt  
nyugalomba vonult, teljesen vissza-  
vonult életet élt. A mult esztendőben  
betegsége súlyosbodott és hosszú he-  
tek óta már nem hagyhatta el szoba-  
ját. Ravatalánál gyászol özvegye,  
született K r e c s m á r y Margit,  
lányai Irén, férjezett Weberné, fia,  
Hj. Marx Dezső dr. budapesti járás-  
bíró, sógora, Krecsmáry Sándor nyu-  
galmazott gazdasági főintéző és nagy-  
számú rokonság. Temetése holnap,  
április 1-én délután lesz az erzsébeti  
városi Mühle Vilmos-utca 11. sz.  
latiú gyászházból.

Magyarok sorsa Csehszlová-  
kiában. T a r j á n Ödön prágai ma-  
gyar újságíró nyolcvan oldalas  
könyvet írt a magyar kisebbségnek  
a csehszlovák köztársaságban való  
helyzetéről. A könyv címe: A ma-  
gyar kisebbség osztályrésze a cseh  
szlovák demokráciából. A könyv  
címehez mérten kimutatják, hogy a  
magát demokratikusnak hirdető  
csehszlovák köztársaságban éppen-  
séggel nem érvényesül a demokrá-  
cia, amikor a kisebbségekről van  
szó. A kisebbségek elbánása nem-  
hogy nem egyenlő, de csupa meg-  
alázás, csupa elnyomás, csupa hát-  
térbe szorítás. Tarján Ödön részle-  
tesen ismerteti az olvasó előtt a  
csehszlovákiai magyar kisebbség  
gazdasági, kulturális és iskolai álla-  
potait és a cseheknek azt a céltu-  
dátos eljárását, amellyel a magyar-  
ságot az életmegtérítési elv alapján  
minden térén háttérbe szorítják és jo-  
gaiktól megfosztják. A könyv érde-  
kes olvasmányul szolgál mindazok-  
nak, akiket a kisebbségben élő ne-  
pek sorsa érdekel.

Jugoszláv—cseh kereskedelmi  
szerződés. Prágában tegnap dél-  
előtt tizenegy órakor aláírták a ju-  
goszláv—csehszlovák kereskedelmi  
szerződést.

**CAPITOL MOZBAN**

március 31-től kezdve:

# Páris

Előrangú hangosfilmrevü, gyö-  
nyörű táncokkal és természetes  
színezésű jelenetekkel.

A fészerepekben:  
**Irene Bordoni**  
a nagy párisi operetténekesnő,  
és  
**Jack Buchanan**  
Anglia leghíresebb bonvivánja.  
Concordiafilm, Brasov.

Még csak

# 30 napig tart

## költözködés miatt az olcsó árusítás.

Az összes raktáron lévő kézmű-, női és férfifűző, rövidruka és cipők  
melyen leszállított áron kerülnek eladásra:

**Gyermekcipők**, barna, fekete és lakk Lei 95-től feljebb  
**Nőcipő**, baige, barna, fekete és lakk „ 295 „ „  
**Férficipő**, barna és fekete „ 350 „ „  
**Férfi lakk cipő** „ 495 „ „

**BILLITZ GYULA, I., Mercy-utca 4.**

## A háború rokkantjai tizenegy év óta küzdenek emberi jogaik kivívásáért

Az erdélyi, bánági és bukovinai hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik vasárnap országgyűlési kongresszust tartottak Temesvárott. Az egyes városok kiküldöttjein kívül a prefektus megbízásából Stupariu János dr. központi főszolgabíró is megjelent. A kongresszust Radeş György ezredes nyitotta meg, majd a rendezőbizottság nevében Kiszlinger István kapitány a hadirokkantak általános helyzetéről számolt be. Kifejtette, hogy a jelenlegi nyugdíjtörvény hiányossága miatt a hadirokkantak a legnyomorúságosabb helyzetben vannak. Ismerteti azt a küzdelmet, melyet a hadirokkantak jogaik kivívására folytattak. Ennek a tizenévi küzdelemnek egyetlen eredménye az a törvényjavaslat, melyet Vlad tábornok, kamarai képviselő terjesztett be a kamarához. A javaslat rendezi a nyugdíjtörvényt és kiterjeszti azt a volt osztrák-magyar hadseregben szolgált hadirokkantakra is. Kiszlinger határozati javaslatot terjeszt a kongresszus elé, amely a törvény-

javaslat megszavazását követeli, továbbá miniszteriumi bizottság kiküldését kéri, amely a helyszínen tanulmányozná a sérelmeket és azokról jelentést tenne, végül pedig a nyugdíjgyesület tagjaiból alakítandó bizottság kiküldését javasolja, amely az állami hadirokkant egyesület működését ellenőrizné. A következő felszólaló Martin János főhadnagy, aradi kiküldött volt, aki az aradi egyesület nevében további buzgó munkára serkentette a bajtársakat. Utána Stupariu János dr. főszolgabíró szólalt fel, aki a prefektus megbízásából a hadirokkantak ügyének megértő támogatására tett ígéretet. Több hozzászólás után a határozati javaslatot elfogadták és az E. O. V. egyesület működését ellenőrző bizottságba beválasztották Kiszlinger István kapitányt, Schmitzer Jánost, Coezekné és Stoianovics Györgyöt. A kongresszus végül üdvözlő táviratot intézett Károly királyhoz a hadügyminiszterhez.

**Időjárás.** Az időjárás továbbra is télies jellegű. Vasárnap Temesvárott délután erős havazás volt, amely lehüléssel járt. Tegnap délután ismét havazott a Bánágban. A meteorológiai intézet jelenléti: Hűvös idő várható az északi légáramlat élénkülésével, helyenkint havazásokkal. Szerdán esetleg enyhülésre lehet számítani.

**H.G. szemüvegek és orrcsipesek, minden ízlés, mindenarcformára és hivatal számára.**  
**FRANZTEJNOR & Co**  
Femesvár 11., Kossuth-tér. Telefon 5-61

**Teianu utóda.** Teianu pénzügyi államtitkár, aki állásáról lemondott, ezen elhatározásához márkásul ragaszkodik. Amennyiben Teianu távozása végleges, úgy Buzduganu Nemzeti Bank igazgatóját, az elhunyt volt régens fiát, nevezik ki pénzügyi államtitkárnak a jövő évi főnöki.

**Wachsmann dr.** ideg-, belgyógyász, elektroterápia-rendelőjét Lloyd-sor 5. I. em. (Linoleum-üzlet felett) helyezte át. Rendel. délelőtt 8-10, délután 3-5. Telefon 11-03.

Averescu hazaérkezik. Averescu marsall Olaszországból ezen a héten visszatér Romániába. Averescu Thárszeverinbe utazik és onnan megy Bukarestbe, ahol vezérkara jelentést tesz a belpolitikai helyzetről.

**Házasságzédelgő álltengerész-tiszt.** A budapesti rendőrséget érdekes ügy foglalkoztatja, melynek hőse Kaáli Nagy Adorján állítólagos tengerészkapitány, akit volt felesége házasságzédelgés címén jelentett fel és aki ismeretlen helyre szökött. A jó megjelenésű fiatalemberről csak szököse után derült ki, hogy sohasem volt tengerész-tiszt. A megszökött Kaáli Nagy Adorjánt most Székelyudvarhelyen felismerték és letartóztatták.

**A szovjet rendelkezései a Skoda-műveknél.** Prágai híradás szerint az orosz szovjet a pilseni Skoda-műveknél nagyobb megrendeléseket tett. Allítólag további rendelések is jönnek még.

**A temesvári ipartestület közgyűlésén** az ellenzék különféle ragalmakkal illette a vezetőséget. A kormányzóság az ipartestület mult évi működését jóváhagyta, mire az ipartestület vezetősége elhatározta, hogy a ragalmazók ellen bírói úton jár el. A feljelentést tegnap nyújtották be.

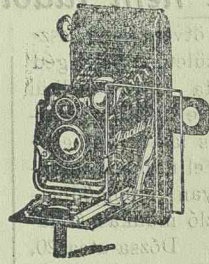
**Az Iparösszhang dalárda** most tartotta negyvenötödik évi rendes közgyűlését. Schöjbert Péter elnök megnyitó szavai után Werth János titkár felolvasta a mult évi működéséről beszámoló jelentést, melyet a közgyűlés tudomásul vett. Ugyancsak elfogadták Schulz János pénztáros és Rump Miklós ellenőrző jelentését, mire a közgyűlés a vezetőségek a felmentvényt megadta. A új vezetőség a következő: elnök Schöjbert Péter, alelnökök Dubits Sándor és Friedrich Antal, pénztáros Schulz János, titkárok Werth János és Stepanov Emil, a férfiak elnöke Panjovits Ernő, ellenőrök Rump Miklós, Glatz Gyula és Joanovits Antal, ügyész Veterány Viktor dr., háznagy Franzen Rezső, zászlóvivők Neuhold János és Nikolits Károly, karnagy Reiter Károly tanár, irattárosok Pflug János és Ham János. Ezenkívül huszonegy tagból álló választmányt alakítottak.

**74.000 lelt lopott az íróasztal fiókjából.** Hosszu Vazul megyei állat-egészségügyi felügyelő a budapesti tavaszi állatkiállítás kapcsolatban Budapesten tartózkodott. Elutazása előtt a hivatalában levő íróasztal egyik fiókjába több csomagba 215.000 lelt tett be, amelyből hazaérkezése után 74.000 lelt hiányzott. A lopás ügyében Plank Frigyes komiszáros felytarta a nyomozást, melynek során letartóztatták Szabó Ödön huszonegy éves kereskedősegedet, akinek öccse a megyei állategészségügyi hivatal tisztviselője. Szabó a felügyelő távollétében többször meglátogatta öccsét. Egy ilyen látogatás alkalmával a fiatalember bement a felügyelő szobájába és az íróasztal fiókjait átkulcsal kinyitva, cigaretta után kutatott. Eközben találta meg a pénzt, amelyből tíz nap alatt apránként hegyvennégyezer lelt tulajdonított el. A könnyen szerzett pénzen különböző mulatókban dárídókat esapott. Letartóztatása alkalmával már csak ötszáz lelt találtak nála.

**A Déli Hírlap** Budapesten állandóan olvasható a **PARK-SZALLODA** kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

**Pintér százados ujrakérelve** kérelme. Pintér András, a halálra ítélt, majd kegyelmet nyert százados ügyében ujrakérelve kérelmet nyújtottak be a budapesti honvédfőtörvényszékhez. Valószínű, hogy a kérelmet kedvezően intézik el és már májusban megtartják az új főtárgyalást.

**Schreiber Tamás soha nem járt Versecen.** A budapesti rendőrség által Nagy Mária masamódleány meggyilkolása miatt letartóztatott Schreiber Tamás kihallgatásai során ismételtén azt állította, hogy Versecről származik. Azt állította, hogy Versecen született, szülei ott énekek, apja borteremelő, a verseci kereskedelmi iskolát végezte és csak azért hagyta el szülővárosát, mert ott nem tudott érvényesülni. A verseci rendőrség utánajárt az ügynek és kiderült, hogy Schreiber Tamás nem született Versecen, soha életében nem járt ott és így a kereskedelmi iskolát sem végezhette el ottan. Schreibernek bizonyára nyomós oka lehet arra, hogy igazi szülőhelyét és korábbi tartózkodását eltitkolja.



**A legszebb  
husvét ajándék**

felntetteknek és  
gyermeknek egy  
fényképezőgép

**Keckeméti**

**Magyar egyetemét követelt** Sándor József. A szenátus vasárnapi ülésén Sándor József nagy beszédet mondott a magyar tanulóirajuság salemiről. Követelte magyar egyetem kitesítését és hivatkozott arra, hogy azt semmiféle törvény nem tiltja. Addig is, amíg ez megvalósul, követelte a bukaresti egyetemen magyar nyelvészeti és irodalmi tanszék föllállítását, azonkívül a kolozsvári egyetemen a meglévő magyar nyelvészeti és irodalmi tanszéken kívül magyar egyetemen magyar történelmi és magyar művelődéstörténeti tanszék kitesítését kérte.

**A vérebet uszító aradi rendőrtiszt.** A kormányzóság, mint ismeretes, felfüggesztette Jancu Traján aradi rendőrtisztet, aki vérebbel ment az aradi Fehér Kereszt bárba és kutyáját Pietsch Béla dr. ügyvédre uszította. A felfüggesztést követi a fegyelmi vizsgálat és ezzel Gussi Miklós temesvári rendőrségi alvezérfelügyelőt bízták meg, aki Aradra érkezett. Gussi tegnap már kihallgatta mindazokat a tanukat, akik az esetben jelen voltak, utána pedig Jancu Traján kihallgatását foganatosította, aki jelenleg az aradi közórházban fekszik.

**Nagy sikkasztás egy vegyészeti gyárban.** A bukaresti Ferro vegyészeti gyárban nagy sikkasztásnak jöttek a nyomára, amelynek katonái részesei is voltak. A vizsgálatnak erre vonatkozó részét Stefanescu tábornok vezette a hadügyminiszter megbízásából. A vizsgálat eredménye, hogy Lucescu Jenő tábornokot, Soare ezredet, Presbiterian ezredet és Radulescu dr. katonai vegyészmérnököt letartóztatták. A négy főtiszt összesen husz millió lelt sikkasztott el.

**Legutolsó intellem!**

**Milliomosjelöltek figyelmébe!!!**

**A kolozsvári Mentőegyesület készpénzsorsjátékának intőzése közli:**

Április 1-én a játszma az 1 millió leles főnyereményre folyik. Tudomására hozzuk közönségünknek, hogy az 1 millió leles főnyereményre a Mentőegyesület nem játszik.

**tehát a főnyereményt csakis a sorsjegyvásárló közönség valamelyike nyerheti meg.**

Sorsjegyek még vásárolhatók tőzsdékben, üzletekben, 117-1 lelt előzetesen beküldött összeg ellenében Központi Sorsjegyiroda, Cluj, Str. Memorandului 16, Reiter Ernő, Timisoara, Piata Asanesti No. 4, főbizományosnál és a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

**Legutolsó posta indul április 1-én, déli 12 órakor,** melyek még mindig szállíthatják a sorsjegyvásárlóknak a millió főnyereményt képviselő sorsjegyet.

# Másfél millió leit fizetett az elmúlt évben a Bánáti Temetkezési Segélyző-Egyesület a tagok hozzátartozóinak

A Bánáti Temetkezési Segélyző-Egyesület vasárnap tartotta második évi rendes közgyűlését. Nottny János elnök megnyitó beszéde után az egyesület mult évi működését ismertette, majd az évi zárszámadást terjesztette elő. A zárszámadásból kitűnt, hogy a két éve fennálló egyesületnek négy temetkezési csoportba bocsátva összesen 3689 tagja van, míg az egyesület összvagyonára 997.654 leit tesz ki. Az egyesület az elmúlt évben egy millió 422.000 leit fizetett ki temetkezési segélyek címén az elhalt tagok hozzátartozóinak, ami legszebb példája annak a karitatív működésnek, melyet az egyesület kifejtett. Több hozzászólás és

a felügyelőbizottság jelentése után a közgyűlés a zárszámadást elfogadta és az igazgatóságnak a felmentvényt megadta. Nottny János elnök azután alapszabálymódosítási indítványt terjesztett elő, amely szerint indítványozta, hogy a tagok D) csoportjára vonatkozó alapszabályokat a közgyűlés olyképpen módosítsa, hogy az eddigi hetvenöt leli haláleseti járulékot szállítsák le harmincöt leire, de a tagok számát emeljék fel kétezerre. Az indítvány felett a közgyűlés nem határozott, hanem kimondotta, hogy ebben az ügyben rendkívüli közgyűlés fog dönteni. A simán lefolyt közgyűlést Nottny János elnök szavai zárták le.

# Felakasztotta magát az ablakfára afeletti elkeseredésében, mert nem tudott munkához jutni

Singer Móric ötvenkilenc esztendőszatmári születésű péksegéd hosszú hónapok óta munkanélküli volt. Se felesége, se más hozzátartozója nem volt és lassankint egymásután adogatta el minden holmiját, hogy valahogyan eltengődhessen. Vajna a László munkásnál lakott albérletben a Dózsa-utca 20. számú ház egyik pincelakásában. Tegnap reggel Vajna László munkában volt, a felesége pedig a konyhán foglalatzkodott és nekilálott az ebédfőzésnek. Singer Móric rendszerint úgy délelőtt tíz óra tájban szokott elmenni hazulról, hogy körülnézzen, nem akad-e valahol munka. A konyhán foglalatzkodó Vajnánéknak nem is tűnt föl tehát, hogy Singer nem mutatkozik, mi-

vel azt máskor sem tette. Tizenegy órakor azonban mégis bement a szobába, mert azt gondolta, hogy albérlője elaludt, mivel semmi mozgást nem hallott belülről. Mikor az aztót kinyitotta, ijedtében fölsikoltott. Singer Móric ott függött föl akasztva az ablakfán. Az asszony odasielt hozzá, de már nem tudott rajta segíteni. Azonnal értesítette a rendőrséget, amelynek részéről Kis Ervin rendőrkomiszárus és Bánfi István dr. tiszti orvos jelentek meg a helyszínen. Megállapították az öngyilkosságot és a beállott halált. Intézkedésükre a holttestet elszállították az erzsébetvárosi temető hullaházába, ahonnan kiadják a zsidó szentegyletnek, amely Singer temetéséről gondoskodni fog.

**Titkos kommunista nyomda.** A budapesti rendőrség ismét leleplezett egy titkos kommunista nyomdát. A nyomda Rákosesaba-Ujtelepen volt Sieg Sándor cipészsegéd lakásán. Az ügyvel kapcsolatosan összesen hét egyént tartóztattak le.

**Rettegésben él Eleds község lakossága.** Az élesdi rablógyilkosság áldozatát, Terebesi Sándor dugaszt dag kereskedőt nagy részvét mellett temették el. Eledsen rendkívül nagy az izgalom és a jobbmódu élesdi lakosok kijelentették, ha ennek a gyilkosságának a tettesét sem sikerül elfogni, akkor valamennyien elköltöznek Eledsről. A csendőrség lízasan nyomoz a tettes után. Annyit már sikerült kideríteni, hogy a gyilkos balkezes és valószínűleg ugyanaz követte el a gyilkosságot, aki két hónap előtt Eledsen a Hertz házaspárt meggyilkolta. Az élesdi lakosság tegnap memorandumot nyújtott át a nagyváradi prefektusnak és abban kérték, hogy életbiztonságukat nagyobb védelemben részesítsék. Eledsen az emberek nem mernek aludni, mert nem tudják, hogy a titokzatos gyilkosok melyik pillanatban lepik meg őket. Gyanuba fogtak különben egy cipészsegédet, akinél listát találtak az élesdi tehetős emberekről és ezen a listán szerepel Terebesi Sándor neve is.

**Elhunyt lelkes magyar műkedvelő.** A temesvári műkedvelők egyik leglelkesebbik és legtehetségesebb tagja, Gazda István huszonkilenc esztendősz magánhivatalnok meghalt. Már tizenkét évvel azelőtt nagy szerepet játszott a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület színi előadásain, amelyeknek mindvégig egyik erőssége volt. Mint komikus utólréhetetlen volt és számos vidám órát szerzett a közönségnek. Ezenkívül sokat dolgozott mint rendező és az egyesület vezetője tagja. Az ő lelkes agitációjának eredménye volt a Bánsági Műkedvelői Szövetség megalakítása, amelynek főtükára lett és mint ilyen sok érdemet szerzett az egyes műkedvelői gardák érdekeinek előmozdítása körül. A lappangó tüdőbaj, amely szervezete kizozta, azonban egyre jobban elhatalmasodott rajta és három hónap előtt ágyba döntötte, majd hosszú sorvadás után végzett vele. Temetése a Műkedvelők Szövetségének, a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesületnek, a Magyar Pártnak és nagyszámu barátainak részvételével tegnap délután ment végbe. Halálát özvegy édesanyja, testvérei és rokonai gyászolják.

\* A DELI HIRLAP BUDAPESTEN ÁLLANDÓAN OLVASHATÓ A DUNAPARTI BÉRTÉL SZÁLLODA HALLJÁBAN.

UZINELE

# DERMATA

CLUJ

**Tavaszi divat**

Nálunk olcsó jó és izléses cipőt vásárol

**Garantált minőség**

Talpbavéselt árak  
A lerakatok utánvétellel is szállítanak

**LERAKATOK: TIMIȘOARA**  
BUL. REG. FERDINAND 11  
BUL. BERIHELOT 31

18-21 LEI 165  
22-25 LEI 225  
26-30 LEI 325  
31-35 LEI 375  
LEI 425  
LEI 425  
LEI 425  
LEI 525

**Betörés egy zsidó hitközség irodájába.** Ismeretlen tettesek betörték a nagyváradi neolog zsidó hitközség irodájába, a pénztárszékényt kifurták és abból ötvenezer leit loptak ki. A tetteseket ezideig nem sikerült kinyomozni.

**Tizenöt éves öngyilkos lugosi leány.** Lugoson Regner Anna, Regner Péter vincellér tizenöt esztendősz viruló szépségű leánya, szülői távollétében a házuk padlásán felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már halott volt. Végzetes tettenek okát nem sejtik.

\* Az ősi és mai bünök, a régi és mai büntetések. Somló Bodog a kolozsvári egyetem volt nagyhírű tanára, aki tragikusan végezte életét a kolozsvári temetőben, igen érdekes és tanulságos előadásokat tartott annakidején a bünről, büntetésekről, ezeknek különböző okairól, továbbá a bünösökről, azoknak testi és lelki sajátságairól és a büntetési rendszerek világtörténeti fejlődéséről, a vérbosszútól a mai helyzetig. Ezen előadások a büntetőjog bölcselete címen jelentek meg nyomtatásban. A mű, amely minden intelligens ember számára végtelenül érdekes és tanulságos, 156 oldalon, finom papíron nyomva békebeli kiállításban, a korábbi 200 leies ár helyett 40 leiért rendelhető meg a kolozsvári Lepage könyvkereskedésben. Küldjön 40 leit bélyegben Lepageknak és franko megküldi a könyvet.

**A lugosi zsidó hitközség új elnöke.** Lugoson a zsidó hitközség vasárnap tartotta meg évi közgyűlését. A közgyűlésen kegyeletes szavakkal emlékeztek meg az elhunyt Grünbaum Soma elnökről, majd elfogadták a különböző jelentéseket. Az elnökség megválasztását a hitközségi tanácsra bízták, amely azt tegnap ejtette meg egyhangulag. A lugosi zsidó hitközség új elnöke lett Sebestyén Lipót dr., alelnököknek pedig Epstein Márton és Neumann Hugó választották meg.

**Szük a gyárvárosi hetipiac.** Tegnap délelőtt a gyárvárosi polgárság nagyszámu küldöttsége jelent meg Probst János dr. ügyvéd vezetésével a városházán és Schmitz Ferenc dr. alpolgármester elé járult. A küldöttség kifejtette, hogy a Kossuth-ter, amelyen a gyárvárosi hetipiac van, erre a célra szüknek bizonyult és a baromfiudvar a szerb templom mögötti szük utcába szorult, amely erre a célra igen alkalmatlan. Kérték, hogy a város a baromfiudvar lyezze át a tüzoltótorony megynevezett Piébánia szigetre, ennek a célnak megfelelő és amelynek részben való odahelyezése a piactani környéken lakó kereskedőknek és iparosoknak is hasznos lenne. Schmitz Ferenc dr. kijelentette, hogy a kérelmet pártfogja, szünetesen a városházán a tanács elé, azonkívül világosan fogalmazta, hogy az ügyet a városi tanácsnál oda fog hatni naprendjére is az áprilisi közgyűlés kitézzék.

## Rádió

**Kedd. (Március 31.) Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 4 óra: Román zene. 5 óra 15: Zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Énekhangverseny. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 15: A rádiózenekar hangversenye. **Budapest.** 9 óra 15: Zenekari hangverseny Kiss E. (ének), Lozsy H. (ének) és Radó Magda (cselló) közreműködésével. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A rádió házikvartettjének hangversenye. 4 óra: Mesék. 5 óra: Takács Zoltán előadása. 5 óra 30: Gramofonzene. 7 óra: Előadás. 7 óra 30: Szedő Miklós operabékes hangversenye. 9 óra: Az első honvédegyalogezred zenekarának hangversenye. 10 óra 30: Kállay Tibor volt miniszter angol nyelvű előadása.

óra: Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 20: Gramofonzene. 5 óra: Mesék. 8 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Szórakoztató zene. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Énekhangverseny. 6 óra: Nemzeti dalok. 8 óra: Gramofonzene. 10 óra 50: Jugoszláv hangverseny. **Breslau.** 8 óra 10: Gramofonzene. 8 óra 30: Daljáték előadása. **Kattowitz.** 5 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Könnyű zene. 11 óra: Kávéházi zene. **Langenberg.** 5 óra: Operarészletek. 8 óra 10: Zenekari hangverseny. **Leipzig.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Daljáték előadása. 10 óra: Szórakoztató zene. **Milánó.** 5 óra: Kávéházi zene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Énekduettek. 9 óra 10: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 55: Kávéházi zene. **München.** 7 óra 35: Verdi: Othello című operájának előadása. 10 óra 45: Gramofonzene. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. **Prága.** 7 óra 5: Népdalok. 7 óra 30: Gramofonzene. 10 óra 18: Gramofonzene. **Róma.** 5 óra 18: Zenekari hangverseny. 9 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 6 óra: Operettrészletek. 7 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Szórakoztató zene. **Stockholm.** 8 óra: Dán-hangverseny. 10 óra 10: Könnyű zene. **Toulouse.** 7 óra: Orosz dalok. 7 óra 15: Táncezene. 8 óra: Könnyű zene. 9 óra 45: Operettrészletek. 10 óra: Jazz-band. 11 óra: Operettrészletek. **Varsó.** 5 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. 9 óra 20: Könnyű zene. 10 óra 15: Szórakoztató zene.

**Szerda. (Április 1.) Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 5 óra 15: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra: Énekhangverseny. 8 óra: Csellóhangverseny. 8 óra 45: Hárfaszóló. 9 óra 15: Hegedűszóló. **Budapest.** 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: zalonzenekari hangverseny. 5 óra: Ász István püspök előadása. 5 óra 45: Versek. 6 óra: Orgonahangverseny a szegedi Fogadalmi templomból. 8 óra: Művész-est. 10 óra 15: Kentner Lajos zongoramű-

vész hangversenye, utána Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Zenekari hangverseny. 1 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 25: Délutáni hangverseny. 8 óra 10: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Nemzeti dalok. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 9 óra 15: Hegedűhangverseny. **Breslau.** 7 óra: Esti hangverseny. 8 óra 30: Április! Április! (Kedélyes-est.) 9 óra 20: Szórakoztató zene. **Kattowitz.** 5 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra 15: Esti hangverseny. **Langenberg.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 45: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Kedélyes est, majd táncezene. **Laibach.** 6 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Hegedűhangverseny. **Leipzig.** 8 óra: Könnyű zene. 9 óra 10: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 15: Szórakoztató zene. **Milánó.** 5 óra: Kávéházi zene. 7 óra

30: Tarka hangverseny. 9 óra 10: Operettrészlet. 11 óra 55: Kávéházi zene. **Morva-Ostrava.** 6 óra 25: Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Harmonikahangverseny. **München.** 7 óra 35: Katonazene. 8 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 50: Énekhangverseny. 10 óra 45: Könnyű zene. **Prága.** 7 óra 5: Saxophonhangverseny. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. **Róma.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 45: Kávéházi zene. 9 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 6 óra: Zenekari hangverseny. 7 óra: Operettrészletek. 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 30: Táncezene. **Toulouse.** 8 óra: Vígopera részletek. 8 óra 25: Dalok. 9 óra: Zenekari hangverseny. 10 óra 45: Operettrészletek. 11 óra: Szórakoztató zene. 11 óra 45: Táncezene. **Varsó.** 5 óra 45: Népszerű hangverseny. 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Könnyű zene.

## Röszgazdaság

## A Temesvári Első Takarékpénztár évi rendes közgyűlése

A nyolevanöt éves multra visszatekintő Temesvári Első Takarékpénztár e hó 29-én tartotta meg évi rendes közgyűlését a részvényesek és üzletbarátai élénk részvétele mellett. A közgyűlésen többek között jelen voltak: Pacha Ágost dr. püspök, Constantin Neamtu szenátor, Baltescu János dr., Porumb Nestor dr., Ecker József, Schuler N., Rieger Lajos, Miocu Romulusz dr., Negrescu Constantin, Sbanghe Dumitru, Piszika Sándor, Jahner Rudolf, Aczél Oszkár dr., Baruch Dániel, Scheirich Teodor dr., Hauser Károly báró, Stumpfoll Ede, Wilhelm János, Chmell János, Winkler Hermann, Cselkó Gyula, Miklósi Kornél dr., Naschitz N., Faragó N. dr., Schmidt Ádám, Raskó Sándor dr., Braun Zsigmond dr., Mrazek Viktor dr., Csendes Lipót, Róna Ignác dr., Istfan Péter dr., Kimmel Gyula, Popovici Virgil, Telbisz Imre dr., Heim Miklós, Waltner József dr., Nicolau Pompiliu, Lovag Emil, Miletici Sándor dr., Nicolaei Pál dr., Engels Béla dr., Willjung Mihály, Croglet Dezső, Mangold Sándor, Steigüber István, Korky Ferenc, Brumann Márton, Neagoe Octavian, Maciei Constantin, Hanecker Adolf, Bonn

József, Freund Mór, Müller József, Kozovits Ede, Barth Ádám, Liuba N. dr., Malaiu Titu dr., Morariu Sándor dr., Sugár Tivadar dr., Dobrovicescu Stamate, Richter Ferdinand, Jorgulescu Spiridon, Marschall Jakab, Felinczi Mátyás, Bogma Miklós, Róth Péter, Scherter Ottó, Körner József dr., Vanis László.

A közgyűlésen, mint az intézet elnöke, Pacha Ágost dr. megyéspüspök elnökelt, aki a közgyűlés megnyitása után a nagyszámú megjelent részvényeseket és Neamtu Constantin szenátort, a Banca Comertului, Craiova, meleg szavakban üdvözölte.

Áttérve a napirendre a közgyűlés egyhangulag és jóváhagyólag vette tudomásul az igazgatóság által előterjesztett évi jelentést, a mérleget és a nyereség felosztására vonatkozó indítványt és az alapszabály néhány rendelkezésének megváltoztatását határozta el.

Az intézet igazgatóságába Neamtu Constantin, Baltescu János dr., Istfan Péter dr., Jahner Rudolf, Kayser Lajos, Kimmel Gyula, Marian Emil, Miklósi Kornél dr., Micodin János, Miocu Romulusz dr., Neamtu C. Constantin, Neg-

rescu Constantin, Nicolau Pompiliu, Porumb Nestor dr., Róna Ignác dr., Sescioreanu Constantin, Stachler Ádám, Szelmann Pál és Wilhelm János újra és Waltner József dr. mint új tag, a felügyelőbizottságba pedig Scheirich Tivadar dr., Baruch Dániel, Popovici Virgil, Sbanghe Dumitru, Winkler Hermann újra, míg Croglet Dezső mint új tag lettek egyhangulag megválasztva.

Pacha Ágost dr. püspök zárószavában köszönetét fejezte ki az intézet igazgatóságának és tisztviselői karának a nehéz gazdasági viszonyok között kifejtett eredményes munkáért és a közgyűlés végét ért.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 309.12, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.35, dollár 168, hollandi forint 67.50, dinár 2.99, francia frank 6.59, olasz lira 8.82, cseh korona 4.99, német márka 40.07, osztrák schilling 23.66, magyar pengő 29.38, svájci frank 32.38, belgas (öt belga frank) 23.45.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Március 30.) Leszámitolóbank 81.3, Kereskedelmi Bank 93.5, Angol Magyar Bank 64, Magyar Hitel 58.5, Pesti Hazai 155, Drasche 100, Csáky-Prackfalvi 9.8, Urikányi 87.75, Rima 45, Salgó 35.6, Általános Készlet 472, Beocsini 152, Nascie 99, Spodium —, Szikra —, Ganz Danubius 46.9, Magyar cukor 97, Déleukor 89, Egis —, Lipták —, Nóva 27.9, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

## Mozl

## Páris

## A Capitol-mozi ujdonsága

A belvárosi Capitol-mozi mai ujdonsága regényes, de emellett humoros, éneklő és táncos film, amelynek számos jelenete természetes színezésű. A darab mindvégig derűs és a közönséget elejétől végig lenyűgözi. A két nagy szerepet Bordoni Irén párisi flimdiva és Buchmann Jack ismert angol bonviván játsszák, a többi szerepben is mind elsőrangú színészek és színésznők lépnek föl. Nagy tettesre számíthat több pompás táncjelenet, amelyet ötszáz göröl ad elő. A meséje bájos szerelmi történet. Egy gazdag angol fiú, akinek anyja és menyasszonya a tervet ellenzik, elmegy Párisba, ahol beleszeret egy színésznőbe, akit feleségül akar venni. Anyja és menyasszonya megrémülnek a hírre és utánasietnek Párisba. Az angol leány a régi recept szerint szerzi vissza vőlegényét. Megismerkedik a színésznő eddigi imádójával, mire az angol ifjú és a színésznő egyaránt féltékeny lesz, egyik a volt imádóra, a másik volt menyasszonyára és a végén kiki visszatér eredeti párjához. A film technikailag is kifogástalan kivitelű és három napig összesen kilenc előadásban — március 1. műsoron.

Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Páris. (Színes hangosfilm.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Nincs előadás.

Forum mozi: Mary Dugan bűnpöre. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: A szóka csalógnya. (Beszélő film.)

Mehalai mozi: Nincs előadás.

## Husvétkor

mindenütt kapható különleges

## husvéti

## sörünk

## Temesvári Sörfőzde R.-T.

Kir. udv. szállító

## Apróhirdetések

A nyomozó gazdasági vizsgálóra való tekintettel, amikor minden leltől kiadás számítással jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala intézkedett, hogy az apróhirdetések árát lejjebb állítsa.

Kizentul egy szó ára két lel, vastagabb betűvel négy lel, legvastagabb apróhirdetés ára huss lel.

Mindazoknak, akik állást keresnek, apróhirdetésűt ötven százalékos kedvezményrel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közbizalmát megőrizve az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szóig tíz lel.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlaküldés és pénzbeszedés elküldése után jár.

### Házasság

28 éves izraelita vallású fiatalember olyan jól szituált — leány vagy fiatal özvegy asszony ismeretségét keresi házasság céljától, aki egy üzlet vezetésében tevékeny részt venne. Vallás melleskes. Választ „Megértés” jeligére a kiadóba kérek. (863)

### Alkalmazás

Perfekt manikűröző jó megjelenésű azonnalra kerestetik. Bővebbt Malz József fordásnál. (858)

Francia munkához önálló munkásnőt keres sürgősen Reisz Ilonka divatszalon, I., Loydsor 11. Ugyanott tanulóleányok is felvétele. (854)

Italmérési engedéllyel rendelkező fiatalember pénz társat keres, ugyanott jólmező vendéglő szaláczára bérbeadó. Cim a kiadóban (862)

### Állást keres

Perfektül főző gazdaasszony állást keres vidékre. Kuglérné, Fröbl utca 14. (826)

Szoptatós dadának ajánlkozik egészséges fiatal asszony, III., Pósta-utca 14. Házmeztérnél. (840)

Óvadékkal pénztárosnő állást keres. Cimeket „Szorgalmas” jeligére a kiadóba kérek. (864)

### Adás-vétel

**Butorok**  
olcsó kiárítása Györfy Testvérek-nél, Gyárvaros, Rékási-ut 4. (732)

**Eladó**  
két családi ház, két házhely, közvetlen a vasút mellett. Bessenyei-telep X. utca 12. Szóke Jánosnál. (835)

**Használt**  
jókabban levő modern gyermekkoszút átveszek Cim a kiadóban. (866)

**Családi ház**  
két szoba: konyha, éjszoba, éléskamra, 193 □ öli telekkel, parkírozott, baromfiudvar és kerttel sürgősen eladó. II, Magyar-u. 47-48. (861)

**Ebédlobutor**  
kis alakú megvételre kerestetik. Cimeket „Kézpénz” jeligére a kiadóba kérek. (857)

**Szilasi rizlingi**  
és Burgundi fajborjait, ideit saját termésű, helybe i pincében 50 literől felfelé napiárban árusítom Li erenkint pedig Beitz fűszerüzletben, Guttman, Belváros, Hunyadi-utca. (545)

# A Z ŐSDIÁK

Irtá: KOMÁROMI JÁNOS

### A DÉLI HÍRLAP REGÉNYE

74. folytatás

Kende Csaba legyintett, mint akinek minden mindegy:

— A kísérlet tölem való. Méltóságos uram, miután homéri kacajra fakasztanak ezek a bocksoros flintások...

— Kérem. — fakadt ki indulatosan a főszerkesztő, — megitilom önnek, hogy a mai naptól kezdve bármennyű frivolitást megengedjen magának a szuverén Albániával szemben! Elvégre itt mégis egy nemzet nagy fiának alakjáról van szó!... Aztán az utszéli modor!

S kiment a nagyszobából. Kende Csaba utánanézett egy darabig az éles főszerkesztőnek, majd maga elképzelt néhányat, mint aki tisztában van mindennel. Később hozzátette:

— Na, ja: Prek Bib Doda és szuverénítés... Szeretem a sajtót! Ilyen környezetben s szakadatlan lázas munka közben próbált tanulni és emelkedni Mudrony Sándor, ami persze nem ment csak úgy. Mert föllengző álmaiból, amelyeket legközelebbi hírlapi föllépésével festett ki a maga számára, eddig egyetlen egy sem vált még valóra. Legsúlyosabb csalódása az maradt mégis, hogy nyomban a fölvétele után nem bízták meg leleplező cikkei írásával, amelyek egyfelől országos ujjongást, másfelől országos konsternációt idéztek volna elő és így — bármennyire vágyakozott is utánok — nem került szenzációs események középpontjába. Abból a föltevésből is ki kellett ábrándulnia régen, hogy minden harmadnapon legalább egy súlyos kimeneteli kártyabajt kell megvívnia majd, amelyből hol őt húzzák majd ki félig-behasított koponyával, hol ő metéli szeszakvá konok ellenfelét. Rá kellett jönnie, hogy az ujságírók nagyon is szelíd, eszű emberke alapjában véve, akik elvégzik hűségesen a rájuk-kiszabott aznapi penzumot s este kilencor már otthon vannak, mert a szerkesztést ugyanakkor az éjszakai-munkatársak veszik át és viszik tovább, lapzártáig. Mivel pedig romantikus számításban sokat vesztett ilyenformán, észrevétlenül ő is letett arról a félig-nyegle modorról, amelyet akkor vett föl, amikor a lap kötelekébe sikerült bejutnia. A régi, szerény fiatalemberré vált újból, aki elvégezte feladatát s meg is lett volna elégedve helyzetével, mert úgy vette észre, hogy — mint a szerkesztőség Benjáminját — sok megértéssel fogták körül idősebb kartársai, csak sikerült volna már legalább egy elbeszélést elhelyeznie a lapban! Am ez egyelőre sehogysem ment s Mudrony Sándor relény telenül-lassunak találta a kapaszkodót. A tárcarovat szerkesztőjének legalább tíz novellát nyújtott be már illő hódolattal, ámde a bírálat merituma csaknem minden esetben ugyanaz maradt: kevés a személyes élmény, annál tulterjedőbb azonban az olvasmányok-szülte kirívó hatás... Mudrony Sándor, aki ebben az időben valamivel bizalmasabb lábon állt már Kende Csabával, egy megféle-

zett pillanatban elsírta neki sorozatos kudarcát. A riportor-das felhorkant:

— Mit nem kell hallanom? Te már tárcákkal tolakodsz s így akarsz elibé vágni? Hát ez mégis szemérmelenség!

— Szerkesztő ur is irt talán tárcát? — érdeklődött bátortalanul Mudrony Sándor.

A belletrista-riporter végignézett rajta:

— Már hogy értsem ezt, apró tintanyalok?

— Merthogy azt tetszett mondani, kérem szépen, szerkesztő ur, hogy én elibe akarok vágni szerkesztő urnak...

Kilenc óra tájt történt ez a beszélgetés, szerkesztőségi munka után, amikor kettesben haladtak el a József-köruton azzal a szándékkal, hogy valamelyik kikorezmába térnek be majd és ott megvaesoráznak szerényen... Ebben az időben tavaszodni kezdett már. Lankadt szellőske vágott keresztbe a körütra valahonnét a rákosi halmok irányából s részegítő szagot hozott magával. És egy mélyet lélekzett Mudrony Sándor, mert erre a tavaszlengésre távoli hazája jutott eszébe, a kék Labore meg Péry Piri. S szeretett volna otthon lenni oly kétségbeesett nosztalgiával, hogy csaknem szerencsétlenek érezték magát... A tavasz szél pedig jött-jött azalatt a rákosi dombok felől.

Kende Csaba lehorgasztott fejjel ment egy darabig az oldalán s akkor így kezdte a szót:

— Komikusan naiv vagy te még, gyermetegkedélyű öcsém és kis sajtókúli, azért fogalmad sem lehet a lobbogó gyűlöletről, amellyel reánkviessorgatják fogaidat a re-dakió valamennyi nagyfejű alakjai, e veszettkutya! Tudd meg hát nos, hogy zseni vagyok: az előadás hangjában megejtően szuggesztív, a kompozícióban brillirozó, alakbázáló erőmben egyedül állok, hogy ne is említsem azt a megelevenítő képességemet, amely új életre támasztja a holtakat s amelyet mind azok, akiknek szerencséjük volt eddig bepillantani műhelytitkaimba, megdöbbenve hátráltak... Érted-e, pupuc?

Mudrony Sándor észrevette nyomban, hogy Kende Csaba kegyetlen önvallomásba fogott ezuttal s szándékosan hizelegni próbált valamit:

— Értem, szerkesztő ur...  
— Szólíts csak Csaba bácsinak. Szeretem az őszinteséget.

— Értem, Csaba bácsi, — válaszolt ugyanaz a hangon.

Am Kende Csaba elintézte egy-kettőre:

— Érted a nyavalyát! Ahhoz, hogy valaki gyorsan appercipiálni tudjon valamit, intelligencia szükséges, belőled pedig máig (minden megfigyelésem erre vall!) némi ösztöveg szímaton kívül a tehetőség semmi árnyalata sem ütöközt ki. De hagyjuk ezt! Mert sokkal pipecebb lelkeség vagy, sem hogy komolyan foglalkozhatnék veled az ember... Noshát, ott hagytam el,

hogy zseni vagyok s eddig legalább ötven merészhangú elbeszélésem nyújtottam be közlés végett a tárcarovat vezetőjének. Közli őket! Egy frászt! Bazedov-körba es az irigységtől, mert sejtí jól, hogy ha egyszer kijönne nevem a lapban nullává esnék össze e vén pipa, al-amellett intranzigens nemzeti á-láspontot képvisel a literaturában lévén ómag kikeresztelkedett izra-elita, amint azt sikerült kinyomoz-nia kémeimnek...

— Értem, Csaba bácsi, — szólt közbe egy mély sóhajjal Mudrony Sándor.

(Folyt. köv.)

Eladó

4. Wertheimkassa, Schweiger gyógy-szertár, IV., Uri utca. (865)

### Butorok

keményfahálószobák 12.000 leitől, fényfőzőszobák 5500 leitől, valamint egyes butorok olcsón csak!

R. WINKLER-nél

kaphatók. Gyárvaros, 2. villamos végállomás. Bejárati Építőudvar-utca.

### Lakás

3-4 szobás modern

lakást keresek május 1-ére. Család ház előnyben. Fehér Olga hirdetésiroda. III., Dózsa-utca 3. Telefon 1900. (872)

Kiadó

április 1-ére egy kényelmes utcai és egy udvari 1 szoba. konyha lakás Bővebbet Jorgovits Milán. I., Jenő-herceg utca 1. (827)

Butorozott szoba

kiadó. V., Blaskovics telep. Geml. u. 5 (860)

Fűszerüzlet

komplett berendezéssel, szép lakással azonnal olcsón kiadó. III., Helvét u 37 (848)

Bevezetett fűzőszalonhoz 50 ezer leiel, ügyes

társnőt keresek.

Szükség esetén szakmára kitanitom. Ajánlatokat „Egyszerűség” jeligére a kiadóba kérek.

Tulhalmozott raktár miatt a következő **italok**, u. m.: **likőrök**, literje tüveggel együtt 75 lei, **finom rum és konyak**, literje tüveggel együtt 85 lei, továbbá **főzőcsokoládé** kg kint 84 lei s **naponta frissen pörkölt kávé** 84 leitől kaphatók. Mind nemű fűszerár a legolcsóbb importárakon, nagy választékban

## Böhm Albert

Józsefv., Scudier-tér 1. Tel. 22-60  
Elsőrendű asztali borok literje 14 lei

S. A. Pentru Livrarea Curantului Electric Periam

## Instiintare

Se revoaca invitarea adunare generale a Societatii noastre fixata pe ziua de 6 Aprilie crt. din cauzele tehnice. Te-menul cel nou se va publica timp.

Directiune